



## B1.9 Familienveranstaltungen und Feiern

- Verstehen Sie gängige Feierlichkeiten, Feiertage und gesellschaftliche Traditionen
- Organisiere und sprich über die meisten Partys
- Partys oder Familienfeiern organisieren und planen

|  |  |  |  |
|--|--|--|--|
| <b>der Angehörige / die Angehörige</b> | <i>(het familielid / de familielid)</i>      | <b>eine Gästeliste erstellen</b>               | <i>(een gastenlijst maken)</i>             |
| <b>die Jugend</b>                      | <i>(de jeugd)</i>                            | <b>zusagen absagen</b>                         | <i>(toezeggen annuleren)</i>               |
| <b>die Kindheit</b>                    | <i>(de kindertijd)</i>                       | <b>dem Geburtstagskind gratulieren</b>         | <i>(het jarige kind feliciteren)</i>       |
| <b>die Erziehung</b>                   | <i>(de opvoeding)</i>                        | <b>eine Hochzeit feiern</b>                    | <i>(een bruiloft vieren)</i>               |
| <b>der Jahrestag</b>                   | <i>(de huwelijksdag / jubileum)</i>          | <b>eine Hochzeit feiern</b>                    | <i>(een bruiloft vieren)</i>               |
| <b>das typische Fest</b>               | <i>(het typische feest)</i>                  | <b>einen Junggesellenabschied veranstalten</b> | <i>(een vrijgezellenfeest organiseren)</i> |
| <b>die Kostümparty</b>                 | <i>(het verkleedfeest)</i>                   | <b>in die Flitterwochen fahren</b>             | <i>(op huwelijksreis gaan)</i>             |
| <b>die informelle Party</b>            | <i>(het informele feest)</i>                 | <b>zu einer Party einladen</b>                 | <i>(voor een feest uitnodigen)</i>         |
| <b>das formelle Treffen</b>            | <i>(de formele bijeenkomst)</i>              | <b>Herzlichen Glückwunsch!</b>                 | <i>(Hartelijk gefeliciteerd!)</i>          |
| <b>das Familienessen</b>               | <i>(het familiediner)</i>                    | <b>Alles Gute!</b>                             | <i>(Het allerbeste!)</i>                   |
| <b>das Festkleid</b>                   | <i>(de feestjurk)</i>                        | <b>Meine besten Wünsche!</b>                   | <i>(Mijn beste wensen!)</i>                |
| <b>der Polterabend</b>                 | <i>(het polterabend)</i>                     |  |  |
|  | <i>(vrijgezellenfeest voor het huwelijk)</i> |  |  |

### 1. Scan de QR-code om de video te bekijken, of lees de tekst. (QR: Audio)



Eine Hochzeit kann schnell teuer werden, aber mit guter Planung kann man **sparen**. Viele Paare wählen ein **Hochzeitsbuffet** statt eines Menüs, weil es weniger Personal braucht und entspannter ist. Für den **Sektempfang** reicht oft eine einfache Variante am Mittag, dazu ein kleines Abendessen. Bei der **Hochzeitstorte** sind kleine Desserts oder eine selbstgebackene Torte eine günstige Lösung. Bei der Deko helfen günstige Blumen und **Kerzen**; bei der Musik *werdet* ihr vielleicht Freunde fragen oder einen DJ nur kurz buchen.

*Een bruiloft kan snel duur worden, maar met een goede planning kun je **besparen**. Veel stellen kiezen een **huwelijksbuffet** in plaats van een menu, omdat het minder personeel nodig heeft en relaxter is. Voor de **champagnereceptie** is vaak een eenvoudige variant rond het middaguur genoeg, met daarbij een klein avondeten. Bij de **bruidstaart** zijn kleine desserts of een zelfgebakken taart een voordelige oplossing. Bij de decoratie helpen goedkope bloemen en **kaarsen**; bij de muziek zullen jullie misschien vrienden vragen of een dj slechts kort boeken.*

1. Warum ist ein Buffet oft günstiger als ein Menü?
  - a. Weil man dann keine Location mieten muss.
  - b. Weil man dafür mehr Personal braucht.
  - c. Weil Getränke dann immer kostenlos sind.
  - d. Weil es weniger Personal braucht und entspannter ist.

2. Welche Idee hilft, bei Essen und Zeiten zu sparen?
- a. Am Nachmittag heiraten, damit man Mittagessen und Kuchen spart.      b. Nur ein sehr spätes Abendessen planen, ohne Empfang.
- c. Am Morgen heiraten und ein großes Frühstück anbieten.      d. Nur ein Menü mit vielen Gängen anbieten.

1-d 2-a

## 2. Grammatica: Futur I - „werden“ + infinitief

Futur I: vorm van werde + werkwoord in de infinitief, bv. „Ich werde die Familie anrufen“.



1. Geen verandering bij onregelmatige werkwoorden -> blijven ook in de infinitief!

| Struktur (Structuur)                         | Formel (Formule)                     | Beispiel (Voorbeeld)   |
|--|--------------------------------------|--|
| Regelmäßiges Verb (Regelmatig werkwoord)     | Subjekt + werden + Infinitiv         | Ich <b>werde</b> die Einladung verschicken. ( <i>Ik zal de uitnodiging versturen.</i> )          |
| Unregelmäßiges Verb (Onregelmatig werkwoord) | Subjekt + werden + Infinitiv         | Wir <b>werden</b> das Fest beginnen. ( <i>Wij zullen het feest beginnen.</i> )                   |
| Verneinung (Ontkenning)                      | Subjekt + werden + nicht + Infinitiv | Sie <b>werden</b> nicht zur Party gehen. ( <i>Zij zullen niet naar het feest gaan.</i> )         |
| Fragen (Vragen)                              | Werden + Subjekt + Infinitiv?        | <b>Wirst</b> du dem Polterabend zusagen? ( <i>Zul je toezeggen voor het vrijgezellenfeest?</i> ) |

1. Ich \_\_\_\_\_ morgen eine Gästeliste erstellen und sie an meine Angehörigen schicken. (*Ik zal morgen een gastenlijst maken en die naar mijn familieleden sturen.*)  
 a. werden      b. würde      c. wird      d. werde
2. \_\_\_\_\_ du dem Polterabend zusagen oder absagen? (*Zeg je toe voor het vrijgezellenfeest of zeg je af?*)  
 a. Wirst      b. Werden      c. Wird      d. Werde

1. werde 2. Wirst

## Herschrijf de zinnen (QR: A1+)



1. Ich verschicke die Einladung morgen.  
 \_\_\_\_\_  
 (*Ik zal de uitnodiging morgen versturen.*)
2. Wir beginnen das Fest um 19 Uhr.  
 \_\_\_\_\_  
 (*Wij zullen het feest om 19 uur beginnen.*)
3. Sie gehen heute Abend nicht zur Party.  
 \_\_\_\_\_

*(Zij zullen vanavond niet naar het feestje gaan.)*

**1.** Ich werde die Einladung morgen verschicken. **2.** Wir werden das Fest um 19 Uhr beginnen. **3.** Sie werden heute Abend nicht zur Party gehen.

### **Corrigeer de fout**

1. Wirst du das Familienfest beginnst um 18 Uhr?

---

Zul jij het familiefeest om 18 uur beginnen?

2. Wir werden die Feier geplant und Gäste einladen.

---

Wij zullen het feest plannen en gasten uitnodigen.

**1.** Wirst du das Familienfest um 18 Uhr beginnen? **2.** Wir werden die Feier planen und Gäste einladen.

### 3.Oefeningen

#### 1. Koppel elk woord aan de juiste definitie.



- |                                    |   |
|------------------------------------|---|
| a. zusagen                         | 1. sagen, dass man an einer Feier teilnehmen wird (z. B. ich werde zusagen) |
| b. absagen                         | 2. dem Geburtstagskind gute Wünsche sagen (z. B. ich werde gratulieren)     |
| c. dem Geburtstagskind gratulieren | 3. sagen, dass man nicht teilnehmen wird (z. B. ich werde absagen)          |

a-1 b-3 c-2

#### 2. Rondmail: familiefeest voor het jubileum - organisatie en terugkoppeling (QR: Audio)



**Vul de lege plekken in:** ab, werden, Jahrestag, Familienessen, Herzlichen Glückwunsch!, gratulieren, Gästeliste

Liebe Kolleginnen und Kollegen, am Freitag feiern wir bei uns zu Hause den 10. (1) \_\_\_\_\_ unserer Hochzeit. Wir planen ein informelles (2) \_\_\_\_\_ mit Kaffee und einem kleinen Büffet. Bitte gebt mir bis Dienstag Bescheid, ob ihr kommen könnt. Wenn ihr zusagt, tragt euch in die (3) \_\_\_\_\_ ein und schreibt dazu, ob ihr eine vegetarische Option braucht.

Wir (4) \_\_\_\_\_ ab 18 Uhr starten und nach dem Essen kurz anstoßen. Geschenke sind nicht nötig, aber eine Karte ist willkommen. Wer nicht kommen kann, sagt bitte rechtzeitig (5) \_\_\_\_\_, damit wir besser planen können. Wenn ihr möchtet, könnt ihr dem Paar einfach mit „(6) \_\_\_\_\_“ (7) \_\_\_\_\_.

*Beste collega's,*

*op vrijdag vieren we bij ons thuis de 10e verjaardag van onze huwelijksluiting. We plannen een informeel familiediner met koffie en een klein buffet. Laat me uiterlijk dinsdag weten of jullie kunnen komen. Als jullie toezeggen, schrijf je dan in op de gastenlijst en geef erbij aan of je een vegetarische optie nodig hebt.*


*We beginnen vanaf 18.00 uur en zullen na het eten even proosten. Cadeaus zijn niet nodig, maar een kaart is welkom. Wie niet kan komen, meldt zich graag op tijd af, zodat we beter kunnen plannen. Als jullie willen, kunnen jullie het paar eenvoudig feliciteren met "Hartelijk gefeliciteerd!".*

*(1) Jahrestag, (2) Familienessen, (3) Gästeliste, (4) werden, (5) ab, (6) Herzlichen Glückwunsch!, (7) gratulieren*

1. Was brauchst du aus der Mail, um zu entscheiden, ob du kommst, und wie würdest du in deiner Antwort konkret zusagen oder absagen?

\_\_\_\_\_

### 3. Luister naar het audiofragment en kies het juiste antwoord. (QR: Audio)

- |   | Waar                     | Onwaar                   |  |
|---|--------------------------|--------------------------|--|
| 1. Die Sprecherin macht eine Gästeliste, weil Angehörige von weit her anreisen.         | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |  |
| 2. Die Schwester will das Treffen formell, die Mutter bevorzugt eine informelle Feier.  | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |  |
| 3. Vor dem Jahrestag ist die Sprecherin zu einem Polterabend einer Kollegin eingeladen. | <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> |  |
- 1-V 2-X 3-V

### 4. Kies de juiste oplossing

- Ich \_\_\_\_\_ dem Geburtstagskind gleich persönlich, bevor das Familienessen beginnt. *(Ik feliciteer de jarige zo meteen persoonlijk, voordat het familiediner begint.)*  
a. gratulieren    b. gratuliere    c. gratulierst    d. habe gratuliert
  - Morgen werden wir dem Brautpaar nach der Trauung herzlich \_\_\_\_\_. *(Morgen zullen we het bruidspaar na de ceremonie hartelijk feliciteren.)*  
a. gratuliete    b. werden gratulieren    c. gratuliert    d. gratulieren
  - Ich \_\_\_\_\_ der Einladung zur Kostümparty zu, weil ich die meisten Angehörigen dort treffe. *(Ik zeg toe op de uitnodiging voor het verkleedfeest, omdat ik daar de meeste familieleden ontmoet.)*  
a. sagst zu    b. sage zu    c. sagen zu    d. sage zu
1. gratuliere 2. gratulieren 3. sage zu

### 5. Rollenspel - dialogen (QR: Audio)

#### Gästeliste für Familienessen planen

- Lena (Enkelin):** *Tante Neumann, am Samstag ist der Jahrestag von Oma und Opa, ich würde gern ein Familienessen organisieren – kannst du mir helfen, eine Gästeliste zu erstellen?*  
*(Tante Neumann, zaterdag is de trouwdag van oma en opa, ik zou graag een familiediner organiseren – kun je me helpen een gastenlijst te maken?)*
- Frau Neumann (Tante):** *Gern, aber mach sie nicht zu groß. Ich würde nur die nächsten Angehörigen einladen: deine Eltern, dein Bruder und wir. Cousins und Nachbarn können wir diesmal auslassen.*  
*(Graag, maar maak hem niet te groot. Ik zou alleen de naaste familie uitnodigen: je ouders, je broer en wij. Neven/nichten en burenen kunnen we deze keer overslaan.)*
- Lena (Enkelin):** *Gut, dann schreibe ich diese Namen auf und rufe gleich an, um zu fragen, wer zusagt und wer absagt, damit ich im Restaurant reservieren kann.*  
*(Goed, dan schrijf ik deze namen op en bel meteen om te vragen wie toezeft en wie afzeft, zodat ik in het restaurant kan reserveren.)*



- Frau Neumann (Tante):** *Wenn du Oma anrufst, sag ihr ruhig 'Alles Gute' oder 'Meine besten Wünsche' zum Jahrestag – das freut sie sehr.  
(Als je oma belt, zeg dan gerust 'Alles Gute' of 'Meine besten Wünsche' voor de trouwdag – daar wordt ze heel blij van.)*
- Lena (Enkelin):** *Das mache ich. Ich sage außerdem 'Herzlichen Glückwunsch' und bringe ein altes Foto aus ihrer Jugend mit als Gesprächsthema.  
(Dat doe ik. Ik zeg bovendien 'Herzlichen Glückwunsch' en neem een oude foto uit hun jeugd mee als gespreksonderwerp.)*

1. Warum möchte Lena die Gästeliste eher klein halten und wen schlägt Frau Neumann trotzdem vor?

---

## 6. Spreken: vertaal en beantwoord (QR: AI+)

*Ich werde ... + Infinitiv, weil ... / Wir werden eine Gästeliste erstellen und dann ... / Ich sage den Gästen zu oder ab, je nach ...*



1. Welche Familienfeier oder welches typische Fest feiern Sie am liebsten, und was machen Sie dort normalerweise?

---

2. Sie sollen eine kleine Feier für einen Angehörigen planen: Wen werden Sie einladen und wie werden Sie die Gäste informieren?

---

## 7. Schrijven: WhatsApp (QR: AI+)

Hi! Hier ist Jana

Wir planen gerade Omas **70. Geburtstag** am 15.06. bei meinen Eltern. Es wird ein **Familienessen** (nicht sehr formell) und danach vielleicht noch Kaffee im Garten. Kannst du **zusagen** oder musst du **absagen**?

Wir machen auch eine kleine **Gästeliste**. Wen soll ich bei dir eintragen (Partner/in)? Und könntest du etwas mitbringen (Salat oder Dessert)? Ich werde heute Abend die Einladungen verschicken. Danke!



**Schrijf een passende reactie:** *Ich kann dir jetzt schon zusagen, weil ... / Ich werde ... mitbringen, das passt gut. / Kannst du mich bitte mit ... auf die Gästeliste setzen?*

---

---

---

**Belangrijke  
werkwoorden**

|           | <b>gratulieren</b><br><i>(feliciteren)</i> | <b>gratulieren</b><br><i>(feliciteren)</i> | <b>zusagen</b> <i>(to<br/>toezeggen)</i> | <b>zusagen</b> <i>(to<br/>toezeggen)</i> |
|-----------|--|--|--|--|
|           | Präsens                                    | Futur I                                    | Präsens                                  | Futur I                                  |
| ich       | gratuiere                                  | werde gratulieren                          | sage zu                                  | werde zusagen                            |
| du        | gratuiert                                  | wirst gratulieren                          | sagst zu                                 | wirst zusagen                            |
| er/sie/es | gratuiert                                  | wird gratulieren                           | sagt zu                                  | wird zusagen                             |
| wir       | gratulieren                                | werden gratulieren                         | sagen zu                                 | werden zusagen                           |
| ihr       | gratuiert                                  | werdet gratulieren                         | sagt zu                                  | werdet zusagen                           |
| sie       | gratulieren                                | werden gratulieren                         | sagen zu                                 | werden zusagen                           |